

以下の翻訳は情報目的のみで提供されます。本翻訳版と英語の最終更新版との間に差異、不一致、矛盾が存在する場合（翻訳の遅れによる場合を含む）、英語版が優先します。

# AWS Lake Formation行レベルのセキュリティ、Governed Tablesおよびストレージの最適化サービスレベルアグリーメント

最終更新：2021年11月30日

本AWS Lake Formation行レベルのセキュリティ、Governed Tablesおよびストレージの最適化サービスレベルアグリーメント（「SLA」）は、AWS Lake Formationの行レベルのセキュリティ、Governed Tablesおよびストレージの最適化機能（「RGS機能」）の利用に適用される方針であり、RGS機能を使用する各アカウントに個別に適用される。本SLAの契約条件と、[AWSカスタマーアグリーメント](#)または利用者による本サービスの利用に適用される当社と利用者との間の他の契約（「本件契約」）の契約条件との間に齟齬がある場合は、かかる齟齬の範囲に関してのみ、本SLAの契約条件が適用される。本SLAにおいて使用する用語（英文では大文字で始まるもの）のうち、本SLAで定義されていないものは、本件契約で定められた意味を有するものとする。

## サービスコミットメント

AWSは、RGS機能を、毎月の請求期間において、各AWSリージョンで、以下の表に示す月間稼働率で利用可能にするため、商業上合理的な努力を行う（「サービスコミットメント」）。RGS機能がサービスコミットメントを満たさない場合、利用者は以下のとおりサービスクレジットを受け取ることができる。

## サービスクレジット

サービスクレジットは、以下の表に従って、サービスコミットメントが満たされなかった月次請求期間について、影響を受けたAWSリージョンにおけるRGS機能に対し利用者が支払った料金総額の定率として計算される。

月間稼働率	サービスクレジット率
99.0%以上、99.9%未満	10%
95.0%以上、99.0%未満	25%
95.0%未満	100%

サービスクレジットは、RGS機能について今後請求される支払いに対してのみ適用できる。当社はその裁量において、利用不可状態が発生した請求期間の支払いの際に利用者が使用したクレジットカードに対して、サービスクレジットを発行することができる。サービスクレジットは、利用者に対し、AWSから返金その他の支払いを受ける権

利を与えるものではない。サービスクレジットは、該当する月次請求期間の当該クレジット金額が1米ドル（\$1 USD）を超える場合のみ適用され、発行される。サービスクレジットは譲渡できず、また他のアカウントに充当することはできない。本件契約に別段の規定がない限り、RGS機能の提供における当社の利用不可状態、パフォーマンスの不実行、その他不履行が生じた場合の利用者の唯一かつ排他的な救済は、本SLAの契約条件に従いサービスクレジット（該当する場合）を受け取ることである。

## クレジットの請求および支払手続

サービスクレジットを受け取るには、[AWSサポートセンターでケースを作成する](#)ことにより、請求（リクエスト）を提出する必要がある。対象となるには、インシデント発生後、2回目の請求期間の末日までに、以下の情報を添えたクレジットのリクエストが当社に受領されなければならない。

1. 件名に「SLA Credit Request (SLAクレジットリクエスト)」という文言
2. 利用者がサービスクレジットを請求する対象の請求期間およびAWSリージョン、請求期間における当該AWSリージョンの月間稼働率、請求期間において当該AWSリージョンの可用性が100%未満である場合の5分間のインターバルごとの具体的な日時および可用性
3. エラーを記録し、利用者が主張する停止を裏付けるリクエストログ（これらのログ内の機密情報または機微性の高い情報は削除するかアスタリスク（\*）で置き換えること）

かかるクレジットリクエストに関する月間稼働率を当社が確認し、サービスコミットメント未満であった場合、当社は、リクエストが行われた月の翌請求期間内に利用者にサービスクレジットを発行する。上記要件を満たすリクエストおよびその他の情報を提供しなかった場合、利用者はサービスクレジットを受け取る権利を失う。

## AWS Lake Formation行レベルのセキュリティ、Governed Tablesおよびストレージの最適化SLA例外事由

サービスコミットメントは、以下の場合（以下、総称して「AWS Lake Formation行レベルのセキュリティ、Governed Tablesおよびストレージの最適化SLA例外事由」という）、いかなるRGS機能の利用不可状態、停止もしくは終了、またはその他のRGS機能のパフォーマンス上の問題にも適用されない。（i）不可抗力事由またはRGS機能の責任分界点を超えるインターネットアクセスもしくは関連する問題を含む、当社の合理的支配の及ばない要因に起因する、（ii）利用者または第三者の行為または不作為（プロビジョニングされたキャパシティのスケールリング、セキュリティグループの構成ミス、VPC構成またはクレデンシャル設定の誤設定、暗号化キーの無効化またはその暗号化キーのアクセス不能化など）に起因する、（iii）AWSサイトのRGS機能[ドキュメント](#)に記載されたガイドラインおよびベストプラクティスに従っていないことに起因する、（iv）利用者の装置、ソフトウェアもしくはその他のテクノロジーおよび／または第三者の装置、ソフトウェアもしくはその他のテクノロジー（当社の直接の管理下にあ

る第三者の装置を除く)に起因する、または、(v) 本件契約に従った、RGS機能を利用する利用者の権利の停止または終了に起因する。当社の月間稼働率の計算に使用される要因以外の要因が可用性に影響を与えている場合には、当社はその裁量において、かかる要因を考慮してサービスクレジットを発行することができる。

## 定義

- 「可用性」は、RGS機能によってエラーが発生することなく処理され、かつRGS機能の動作のみに関連するリクエストの割合を、5分間のインターバルごとに計算する。所定の5分間のインターバルにリクエストを行わなかった場合、そのインターバルは100%利用可能であるとみなされる。
- 「エラー」とは、500または503のエラーコードが返されるリクエストをいう。
- 所定のAWSリージョンの「月間稼働率」は、月次請求期間におけるすべての5分間インターバルの可用性を平均して計算する。月間稼働率の測定では、AWS Lake Formation行レベルのセキュリティ、Governed Tablesおよびストレージの最適化SLA例外事由に直接または間接的に起因するダウンタイムを除外する。
- 「リクエスト」とは、Invoke APIの直接呼び出しによるRGS機能の動作の起動、またはサポートされているイベントソースによって引き起こされるRGS機能の動作の起動をいう。RGS機能のInvoke API呼び出しには次のものが含まれる。StartQueryPlanning、GetWorkUnits、GetWorkUnitResults、StartTransaction、CancelTransaction、ExtendTransaction、DescribeTransaction、ListTransactions、UpdateTableStorageOptimizer、およびListTableStorageOptimizers。
- 「サービスクレジット」とは、対象となるアカウントにクレジットされる、上記の規定により計算されたドル建てのクレジットをいう。